

Dönem : 3

Toplantı : 1

MİLLET MECLİSİ S. Sayısı : 18

İstanbul Milletvekili Reşit Ülker'in, Kapıcıların İş Kanunu kapsamına alınmasına dair kanun teklifi ile İstanbul Milletvekili Kaya Özdemir'in, 931 sayılı İş Kanununun 5 nci maddesinin değiştirilmesi ve bu kanuna bâzı hükümler ilâve edilmesi hakkında kanun teklifine dair Cumhuriyet Senatosu Başkanlığı tezeresi ve Cumhuriyet Senatosunca yapılan değişiklikler hakkında Millet Meclisi Çalışma Komisyonu raporu (Millet Meclisi 2/745, 2/797; C. Senatosu 2/266)

(Not : C. Senatosu S. Sayısı : 1317)

*Cumhuriyet Senatosu
Genel Sekreterliği
Kanunlar Müdürlüğü
Sayı : 9834 - 2/266*

31 . 12 . 1969

Millet Meclisi Başkanlığına

İlgi : 13 . 5 . 1969 gün ve 7379 sayılı yazınız :

28 . 7 . 1967 tarih ve 931 sayılı İş Kanununun 5 nci maddesinin 1 nci fıkrasının 6 ncı bendinin değiştirilmesine, 8 ve 10 ncü bendlerinin kaldırılmasına dair kanun teklifinin, Millet Meclisince kabul olunan metni, Cumhuriyet Senatosu Genel Kurulunun 30 . 12 . 1968 tarihli 20 nci Birleşiminde değiştirilerek, işari oyla kabul edilmiş, dosya ilişkide gönderilmiştir.

Gereğini rica ederim.

Saygılarımla.

Cumhuriyet Senatosu
Başkanı Y.
Başkanvekili
Lûtfi Tokoğlu

Çalışma Komisyonu raporu

*Millet Meclisi
Çalışma Komisyonu
Esas No: 2/186
Karar No: 10*

14 . 1 . 1970

Yüksek Başkanlığa

İstanbul Eski Milletvekili Kaya Özdemir ile İstanbul Milletvekili Reşit Ülker'in 931 sayılı İş Kanununun 5 nci maddesinin değiştirilmesi ve bu kanuna bâzı hükümler ilâvesi hakkındaki kanun teklifi Cumhuriyet Senatosunda yapılan değişikliklerle Komisyonumuza havale olunmakla Çalışma Bakanlığı temsilcisi ile teklif sahibi İstanbul Milletvekili Reşit Ülker hazır olduğu halde tetkik ve müzakere olundu :

Cumhuriyet Senatosunca Millet Meclisi metni üzerinde yapılan değişiklik nedeniyle Başkanlığınızca Komisyonumuza havale olunması üzerine, 13 . 1 . 1970 tarihinde toplanarak yapılan

uzun müzakereler neticesinde Cumhuriyet Senatosunca kabul edilen birinci maddenin değiştirilmesi sebebiyle bazı sürtüşmeler olacağı kanaatine varılarak madde Komisyonumuzca kabul edilmemiştir.

Cumhuriyet Senatosunca metne yeniden ilâve edilen ikinci madde de Komisyonumuzca kabul edilmemiştir.

Yürürlük ve yürütme maddeleri ise numaralarının değişmesi sebebiyle kesinleşmemiş ve dolayısıyla de Millet Meclisi metni üzerinde Komisyonumuzca ısrar edilmesine karar verilmiştir.

Komisyonumuz, teklifin öncelik ve ivedilikle görüşülmesini temenniye sayan görmüştür.

Genel Kurulun tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile sunulur.

| | | | |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|
| Çalışma Komisyonu Başkanı | Sözcü | Kâtip | |
| Kayseri | Sivas | İzmir | Adana |
| <i>Enver Turgut</i> | <i>Tevfik Koraltan</i> | <i>Orhan Demir Sorguç</i> | <i>Şevket Yılmaz</i> |
| Bursa | Bursa | Diyarbakır | İstanbul |
| Söz hakkım mahfuzdur | Söz hakkım mahfuzdur | Necmettin Göneng | <i>Hasan Türkay</i> |
| <i>Ertuğrul Mat</i> | <i>Kasım Önadım</i> | İmzada bulunamadı | |
| İstanbul | İzmir | Malatya | Sakarya |
| <i>Bahir Ersoy</i> | <i>Burhanettin Asutay</i> | Mustafa Kaftan | <i>Güngör Hun</i> |
| | | İmzada bulunamadı | |

MİLLET MECLİSİNİN KABUL
ETTİĞİ METİN

28 . 7 . 1967 tarih ve 931 sayılı İş Kanununun 5 nci maddesinin 1 nci fıkrasının 6 ncı bendinin değiştirilmesine, 8 ve 10 ncu bendlerinin kaldırılmasına dair kanun teklifi

MADDE 1. — 28 . 7 . 1967 tarih ve 931 sayılı İş Kanununun 5 nci maddesinin 1 nci fıkrasının 6 ncı bendi aşağıdaki şekilde değiştirilmiş, 8 ve 10 ncu bendleri kaldırılmıştır.

6. Çıraklar, (16 yaşını dolduruncaya kadar.)

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

CUMHURİYET SENATOSUNUN KABUL
ETTİĞİ METİN

931 sayılı İş Kanununun 5 nci maddesinin birinci bendinin 8 nci fıkrası ile aynı Kanunun 64 ncü maddesinin değiştirilmesine dair kanun teklifi.

MADDE 1. — 931 sayılı İş Kanununun 5 nci maddesinin birinci bendinin 8 nci fıkrası aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir :

8. Bu kanunla öngörülen günlük normal mesaisini aynı işverene hasretmiyen konut kâpıcıları hakkında,

MADDE 2. — 931 sayılı İş Kanununun 64 ncü maddesinin bir numaralı bendi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir :

Ara dinlenmesi :

I - Çalışma süresinin ortalama bir zamanında o yerin âdet ve işin gereğine göre ayarlanmak suretiyle işçilere :

a) 4 saat veya daha kısa süreli işlerde 15 dakika,

b) 4 saatten fazla ve 8 saatten az süreli işlerde yarım saat,

c) 8 saat veya daha fazla süreli işlerde bir saat dinlenme verilir.

Bu dinlenme süreleri en az olup aralıksız verilir.

Ancak bu ara dinlenmeleri, iklim, mevsim o yerdeki örf ve gelenekler veya işin niteliği göz önünde tutularak hizmet akitleri veya toplu iş sözleşmeleriyle uzatılabilir ve aralı olarak kullanılabilir.

MADDE 3. — Millet Meclisi metninin 2 nci maddesi 3 ncü madde olarak aynen kabul edilmiştir.

MADDE 4. — Millet Meclisi metninin 3 ncü maddesi 4 ncü madde olarak aynen kabul edilmiştir.

MİLLET MECLİSİ
ÇALIŞMA KOMİSYONUNUN GENEL KURULA TAVSİYELERİ

Cumhuriyet Senatosunun başlığı Komisyonumuzca benimsenmemiştir.

MADDE 1. — Cumhuriyet Senatosunca değiştirilen birinci madde Komisyonumuzca benimsenmemiştir.

MADDE 2. — Cumhuriyet Senatosunca metne ilâve edilen ikinci madde Komisyonumuzca benimsenmemiştir.

MADDE 3. — Üçüncü madde benimsenmemiştir.

MADDE 4. — Dördüncü madde benimsenmemiştir.

